

	Deutsch	English	Français	Italiano
 	 			

</

	Dansk	Dutch	Svenska	Norsk
Omnimed Stabile Post-OP Epi albuestøtte Omnimed Stabile Post-OP Epi Elleboogbrace Omnimed Stabile Post-OP Epi armbågsbygel Omnimed Stabile Post-OP Epi albuebøyle	Omnimed Stabile Post-OP Epi albuestøtte Splint til immobilisering af albue og arm Angivelse Postoperative tilstande i albuen eller armregionen Tilstande, der kræver immobilisering Ansøgning Open de spalk en berg de arm erin op. Let op de juiste maat. Indien de elleboog correct is gepositioneerd, moet het ook mogelijk zijn de pols in de immobilisatie op te nemen. Overlap vrije randen in het gebied van de onderarm en de bovenarm in dezelfde richting. Sluit de spalk door de klittenbandjes te bevestigen. Vaskeanvisninger Vask bandagen før brug. Vi anbefaler, at skinnen vaskes i hånden ved 30 °C med et mildt vaskemiddel. rengøringsmiddel. Fjern metalskinnen, og luk velcrolukningerne, inden du vasker den. Skinnen må ikke centrifugeres, vrides eller tørrenses. Til tørring Skinnen må ikke udsættes for direkte varme (radiator, tørretumbler). Forsigtig: Fedt, olie, lotioner og salver kan beskadige materialet.      30 °C / 86 °F Bemærk Skinnen/bandagen er udelukkende beregnet til kontakt med intakt hud. Dette produkt er ikke beskyttelsesudstyr og er ikke beregnet til forebyggelse af skader ved fald osv. Tilpas dit aktivitetsniveau i overensstemmelse hermed. Sørg for, at ortosen er korrekt dimensioneret, korrekt monteret og korrekt placeret for at forhindre lokalt tryk og indsnævring af blodkar og nerver. Kontraindikationer: Ved følgende indikationer er det nødvendigt at konsultere en læge: hudsygdomme/skader, betændelser, hævede ar med hævelse, rødme og overophedning i den forsynede del af kroppen, åreknuder af større omfang, især med tilbagestrømningsforstyrrelser, lymfelowforstyrrelser - også uklår bløddelssvulst væk fra hjælpemidlet, føle- og kredsløbsforstyrrelser i området omkring benene, f.eks. ved diabetisk neuropati. Produktet må kun anvendes på én person. Rengør den før brug og derefter regelmæssigt igen. Dårlig rengøring og genbrug på andre mennesker kan forårsage hudirritation, eksem eller infektion på grund af forurening med bakterier. Fortsæt ikke med at bruge produktet, hvis der opstår hudirritation. Brug ikke produktet, hvis du har en kendt allergi over for varme, og fortsæt ikke med at bruge produktet, hvis der opstår hudirritation. Hold produktet væk fra åben ild, gløder eller andre varmekilder for at undgå produktskader og forbrændingsskader. Kontakt straks din læge, hvis du har nogen klager. Anmeld alle alvorlige hændelser med dette produkt til producenten eller til den relevante nationale myndighed. Opbevaring: Opbevares på et tørt sted ved stuetemperatur. Bortskaffelse: Bortskaf produktet i overensstemmelse med gældende nationale bestemmelser.	Omnimed Stabile Post-OP Epi Elleboogbrace Spalk voor immobilisatie van de elleboog en arm Aanduiding Post-operatieve aandoeningen in de elleboog of armstreek Condities die immobilisatie vereisen Toepassing Open de spalk en berg de arm erin op. Let op de juiste maat. Indien de elleboog correct is gepositioneerd, moet het ook mogelijk zijn de pols in de immobilisatie op te nemen. Overlap vrije randen in het gebied van de onderarm en de bovenarm in dezelfde richting. Sluit de spalk door de klittenbandjes te bevestigen. Wasvoorschriften Was het verband voor gebruik. Wij raden aan de spalk met de hand te wassen op 30°C met een mild wasmiddel. wasmiddel. Verwijder de metalen spalk en sluit de klittenbandsluitingen voor het wassen. De spalk niet centrifugeren, uitwringen of chemisch reinigen. Om te drogen Stel de spalk niet bloot aan directe warmte (radiator, droogtrommel). Let op: vetten, oliën, lotions en zalven kunnen het materiaal beschadigen.      30 °C / 86 °F Noteer De spalk/zwachtel is uitsluitend bestemd om in contact te komen met de intacte huid. Dit product is geen beschermingsmiddel en is niet bedoeld ter voorkoming van letsel door vallen, enz. Pas uw activiteitsniveau daarop aan. Zorg ervoor dat de orthese de juiste maat heeft, correct wordt aangemeten en correct wordt geplaast om plaatselijke druk en beklemming van bloedvaten en zenuwen te voorkomen. Contra-indicaties: Raadpleging van een arts is vereist bij de volgende indicaties: huidziekten/blessures; ontstekingen; verheven littekens met zwelling; roodheid en oververhitting in het aanvoerende deel van het lichaam; spataderen van grotere omvang, vooral met terugstroomstoornissen, lymfestroomstoornissen - ook onduidelijke weke delen zwelling uit de buurt van de steun; gevoels- en circulatiestoornissen in het gebied van de benen, bijv. bij diabetische neuropathie. Het product mag slechts op één persoon worden gebruikt. Maak het schoon voor gebruik en daarna nog eens regelmatig. Slechte reiniging en hergebruik op andere mensen kan huidirritatie, eczeem of infectie veroorzaken als gevolg van besmetting met ziektekiemen. Het product niet blijven gebruiken indien huidirritatie optreedt. Gebruik het product niet als u een bekende allergie voor warmte heeft en ga niet door met het gebruik van het product als huidirritatie optreedt. Houd het product uit de buurt van open vuur, sintels of andere warmtebronnen om schade aan het product en brandwonden te voorkomen. Gelieve alle ernstige incidenten met dit product te melden aan de fabrikant of de bevoegde nationale instantie. Gelieve alle ernstige incidenten met dit product te melden aan de fabrikant of de bevoegde nationale instantie. Opslag Bewaren op een droge plaats bij kamertemperatuur. Verwijdering Gooi het product weg in overeenstemming met de geldende nationale voorschriften.	Omnimed Stabile Post-OP Epi armbågsbygel Skena för immobilisering av armbåge och arm Anvisning Postoperativa tillstånd i armbågs- eller armregionen Tillstånd som kräver immobilisering Ansökan Öppna skenan och förvara armen i den. Var uppmärksam på rätt storlek. Om armbågen är korrekt placerad bör det också vara möjligt att inkludera handleden i immobiliseringen. Överlappa de fria kanterna i under- och överarmområdet i samma riktning. Stäng skenan med kardborreband. Tvåtråd Tvätta bandaget före användning. Vi rekommenderar att du tvättar skenan för hand i 30 °C med ett mild tvättmedel. Tvättmedel. Ta bort metalskenan och stäng kardborrebanden innan du tvättar den. Skenan får inte snurras, vridas eller kemtvättas. För att torka Utsätt inte skenan för direkt värme (radiator, torktumlare). Försiktighet: Fetter, oljor, lotioner och salvor kan skada materialet.      30 °C / 86 °F Anmärkning Skenan/förbandet är uteslutande avsett för kontakt med intakt hud. Den här produkten är inte en skyddsutrustning och är inte avsedd för att förhindra skador från fall etc. Anpassa din aktivitetsnivå därefter. Se till att ortosen är korrekt dimensionerad, korrekt monterad och korrekt placerad för att förhindra lokalt tryck och inskränkning av blodkärl och nerver. Kontraindikationer: Vid följande indikationer krävs läkarkonsultation: hudsjukdomar/skador, inflammationer, upphöjda ärr med svullnad, rodnad och överhettning i den tillförsedda delen av kroppen, åderbräck av större omfattning, särskilt vid störningar i återflödet, störningar i lymflödet – även uklara mjukdelssvullnader utanför stödet, känsel- och cirkulationsstörningar i området kring benen, t.ex. vid diabetisk neuropati. Produkten får endast användas på en person. Rengör den innan du använder den och sedan regelbundet igen. Dålig rengöring och återanvändning på andra människor kan orsaka hudirritation, eksem eller infektioner på grund av bakterier. Fortsätt inte att använda produkten om hudirritation uppstår. Använd inte produkten om du har en känd allergi mot värme och fortsätt inte att använda produkten om hudirritation uppstår.N'utilisez pas le produit si vous avez une allergie connue à la chaleur et ne continuez pas à utiliser le produit en cas d'irritation de la peau. Håll produkten borta från öppen eld, glöd eller andra varmekällor för att undvika skador på produkten och brännskador. Kontakta den behandlande läkaren omedelbart vid besvär. Rapportera alla allvariga incidenter med denna produkt till tillverkaren eller den behöriga nationella myndigheten. Lagring Förvaras på ett torrt ställe i rumstemperatur. Bortskaffande Bortskaffa produkten i enlighet med tillämpliga nationella bestämmelser.	Omnimed Stabile Post-OP Epi albuebøyle Skinne for å immobilisere albuen og armen Indikasjon Postoperative forhold i albue- eller armområdet Forhold som krever immobilisering Applikasjon Åpne skinnen og plasser armen i den. Vær oppmerksom på riktig størrelse. Hvis albuen er i riktig posisjon, bør håndledet også kunne inkluderes i immobiliseringen. Overlapp frie kanter i samme retning i for- og overarmsområdet. Lukk skinnen ved å feste borrelåstroppene. Vaskeinstruksjoner Vask bandasje før bruk. Vi anbefaler å rengjøre skinnen for hånd ved 30 ° C med et mildt vaskemiddel å vaske. Fjern metalskinnen før du vasker den, og lukk borrelåsfeste. Ikke spinn, vri eller rens skinnen. Å tørke Ikke utsett skinnen for direkte varme (radiatorer, tumblere). Advarsell!: Fett, oljer, kremer og salver kan skade materialet.      30 °C / 86 °F Merk Skinnen / bandasjen er kun ment for kontakt med intakt hud. Dette produktet utgjør ikke verneutstyr og er ikke ment for å forhindre skader fra fall osv. Juster aktivitetsnivået ditt deretter. Med riktig størrelse, riktig påføring og riktig tilpasning av ortosen, sørg for at det ikke er lokale trykfenomener og innsnevringer i blodkar og nerver som løper gjennom den. Kontraindikasjoner: Konsultasjon med legen er nødvendig for følgende indikasjoner: hudsykdommer / skader; Betennelse; hevede arr med hevelse; Rødhet og overoppheting i den tilførte delen av kroppen; Åreknuter i større grad, spesielt med refluksforstyrrelser, lymfedreneringsforstyrrelser - også uklare bløtvevshævelser vekk fra hjelpemidlet; Sensoriske og sirkulasjonsforstyrrelser i bena, f.eks. B. i diabetisk neuropati. Produktet kan bare brukes på én person. Rengjør den før bruk og deretter regelmessig. Mangelfull rengjøring og gjenbruk for andre mennesker kan føre til hudirritasjon, dannelse av eksem eller infeksjon gjennom forurensning med bakterier. Ikke fortsett å bruke produktet hvis hudirritasjon oppstår. Ikke bruk produktet hvis du har en kjent allergi mot varme, og ikke fortsett å bruke produktet hvis hudirritasjon oppstår Hold produktet borte fra åpen ild, glør eller andre varmekilder for å unngå produktskader og brannskader. Ved klager, kontakt legen umiddelbart. Rapporter alle alvorlige hendelser med dette produktet til produsenten eller den relevante nasjonale myndigheten. Oppbevaring Oppbevares tørt og ved romtemperatur. Avhending Kast produktet i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter.
 SMEDICO AG Rorschacher Strasse 304 CH 9016 St.Gallen, Switzerland Tel +41 71 282 12 12 Fax +41 71 282 12 10 OMNIMED® is a registered trademark of SMEDICO AG St.Gallen, Switzerland Version: 20210816_01	 MD			

	Suomalainen	Eesti	Latviešu	Lietuvių kalba
 </				

<